FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba District No. 6 Brandon S. District No. 0 Polling sub-division / Subdivision de votation No. ~~A2~~ 4 in / dans Whitewater (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, canton ou paroisse.)

Page 6 Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Robert Douglas Enumerator. / Enumérateur. 18 April 1901 2p 6 & 18½ 2p 5 12 20 Page 6

Line / Ligne	Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites. Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Personal Description. Description de la Personne. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion. Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, trade or means of living of each person. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne.	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Wage Earner. Employé. Working at trade in factory. Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Specify by "F" for factory and "H" for home, or both, as the case may be.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in house. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (Specify nature of occupation or trade). Gages supplémentaires. (Spécifier la nature de cette occupation principale). $.	Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1	56	56	Rayner Ambrose	m	W	Head	M	17 July	1870	30	Ont.			French	Canadian	Presb	Farmer		1										1	1	1		English		1
2			Spragg James	m		Dom	S	17 June	1869	31	England	1884	N	English		Ch. Eng.	Mason			1					6	180			1	1	1				2
3	57	57	Little Joseph	m		Head	m	22 Dec	1855	45	Ont.			Irish		Presb	Farmer												1	1				3
4			Annie	F		Wife	m	11 May	1856	44	Br.																		1	1				4
5			Edward	m		Son	S	26 Feb	1878	22	Ont.						H. Son												1	1				5
6			Lyla	F		Daughter	S	24 Jany	1880	21	Ont.						do												1	1				6
7			Herbert	m		Son	S	16 Oct	1882	18	Ont.						do												1	1				7
8			Walter	m		Son	S	16 Mar	1884	17	Ont.						do												1	1				8
9			Stanley	m		Son	S	21 May	1886	15	Ont.																	21	1	1	1				9
10			Ednah	F		Daughter	S	1 Feb.	1889	12	Man.																	7	1	1	1				10
11			Hilliard	m		Son	S	31 July	1892	8																		7	1	1	1				11
12			Ethel	F		Daughter	S	4 Dec	1897	3																									12
13	58	58	Budd James	m		Head	S	16 Apr	1861	39	Ont.			English			Farmer									100			1	1	1				13
14	59	59	Smith Charles	m		Head	m	20 Jany	1859	42	Ont.			English		Meth.	Farmer		1							100			1	1	1				14
15			Emma	F		Wife	m	16 Dec.	1862	38	Ont.						Farmer		1										1	1	1				15
16			Esther	F		Daughter	S	1 Jany	1888	14	Man.																	9	1	1	1				16
17			Nelson	m		Son	S	19 Sept.	1888	12																		9	1	1	1				17
18			Nellie	F		Daughter	S	15 Sept.	1891	9																		9	1	1	1				18
19			Earlington	F			S	21 Nov.	1892	8																		9	1	1	1				19
20			Albert	m		Son	S	7 May	1894	6																		6	1	1	1				20
21			Mildred	F		Daughter	S	3 Feb.	1896	5																					1				21
22			Clifford	m		Son	S	17 Feb	1898	3																									22
23			Mildred	F		Daughter	S	5 Sept.	1900	6/12	Man.																								23
24			Seamour Alice	F		Sister	S	15 Dec	1873	27	Ont.					Meth.													1	1	1				24
25			Kane David	m		Dom	S	16 Jany	1876	25	Ont.			Germ.			Farm Lab		1						12	325			1	1	1				25
26	60	60	Truscott Richd	m		Head	S	3 April	1870	30	Ont.			English			Farmer												1	1	1				26
27	61	61	Truscott Frederick	m		Head	S	18 May	1874	26	Ont.						Farmer												1	1	1				27
28	62	62	Truscott James	m		Head	S	5 Oct	1864	36	Ont.						Farmer												1	1	1				28
29			Adams George	m		Dom	S	21 July	1886	14	Ont.			English			H. Son												1	1	1				29
30			Orel Grundy	m		Dom	S	3 March	1864	37	Ont.			Irish			Farm Lab		1						12	325			1	1	1				30
31	63	63	Shaw Donald	m		Head	m	29 Oct.	1861	39	Ont.			Scotch		Presb	Farmer		1										1	1	1				31
32			Eliza	F		Wife	m	29 May	1861	40	Ont.			English															1	1	1				32
33			Donald	m		Son	S	3 May	1900	11/12	Man.			Scotch															1	1	1				33
34	64	64	Fowler Thomas	m		Head	S	13 April	1870	30	Scotland	1871	N	Scotch		Presb	Farmer		1										1	1	1				34
35			Scott John	m		Dom	S	15 Aug	1878	22	Ont.						Farm Lab		1						12	300			1	1	1				35
36	65	65	Dalzell John	m		Head	m	6 Nov	1863	37	Ont.						Farmer		1								300		1	1	1				36
37			Harriet	F		Wife	m	27 Feb	1870	31	Ont.			English															1	1	1				37
38			Mary	F		Daughter	S	22 May	1895	5	Man.			Scotch																	1				38
39			Robert	m		Son	S	31 July	1897	3																									39
40			Purvis Richard	m		Dom	S	12 Sept	1869	31	Ont.			Irish			Farm Lab		1						9	270			1	1	1				40
41	66	66	Potter John	m		Head	m	17 Jany	1866	35	Ont.			English			Gen Trucker		1										1	1	1				41
42			Eliza	F		Wife	m	12 July	1871	30	Ont.			Irish															1	1	1				42
43			Dora	F		Daughter	S	17 July	1891	10	Man.			English															5	1	1				43
44			Peter	m		Son	S	17 July	1893	8																			6	1	1				44
45			Elsie	F		Daughter	S	30 Aug	1898	2																					1				45
46			Agnes	F			S	1 Oct	1900	5/12																									46
47			Bradwell Elsie	F		Servant	S	24 Jany	1882	19	Ont.			Irish																	1	1	1			47
48			~~Vacant Implements Sec~~																																48
49	67	67	Osborne Thomas	m	W	Head	W	1 Oct	1848	52	England	1876	N	English		Meth.	Farmer												1	1	1				49
50			Thomas	m		Son	S	25 Aug	1878	22	"	1876	N	"			H. Son												1	1	1				50

SAFETY